

MURCIELAGO X-LAZER telescopic



SCAN ME!

- Testa in tecnopolimeri/Ergal con bacchette in fibra di carbonio
- **Incremento della durata della batteria del +30%** e una sensibile **riduzione del rumore e delle vibrazioni (-80%)** grazie al **sensore ultrasonico di prossimità** (Brevetto Zanon)
- **Nuovo sistema di fissaggio delle bacchette** (Brevetto Zanon)
- Asta telescopica in alluminio dotata di impugnatura ergonomica con interruttore, grilletto e sicura
- Connettività wireless NFC per lo scambio di dati tra dispositivi
- **Z-App** per il monitoraggio del prodotto
- Batteria dotata di attacco rapido per una semplice e rapida sostituzione durante il lavoro
- Applicazione di varie batterie plug-in con diverso amperaggio

- Technopolymer/Ergal head with carbon fiber rods
- **+30% increase in battery life and a significant reduction in noise and vibration (-80%)** thanks to the **ultrasonic proximity sensor** (Zanon patent)
- **New rods fixing system** (Zanon patent)
- Telescopic aluminium pole with ergonomic handle with switch, trigger and safety catch
- NFC wireless connectivity for exchanging data between devices
- **Z-App** for product monitoring
- Battery equipped with a quick-release coupling for quick and easy replacement while working
- Various plug-in batteries with different amperage can be applied

- Cabezal en tecnopolímero/Ergal con dedos en fibra de carbono
- **Incremento de la autonomía de la batería del +30% y una reducción significativa del ruido y de las vibraciones (-80%)** gracias al **sensor ultrasónico de proximidad** (Patente Zanon)
- **Nuevo sistema de fijación para los dedos** (Patente Zanon)
- Pértiga telescópica de aluminio con empuñadura ergonómica con interruptor, gatillo y cierre de seguridad
- Conectividad inalámbrica NFC para el intercambio de datos entre dispositivos
- Aplicación **Z-App** para la supervisión de productos
- Batería equipada con un acoplamiento rápido para facilitar su sustitución durante el trabajo
- Aplicación de varias baterías plug-in con diferente amperaje

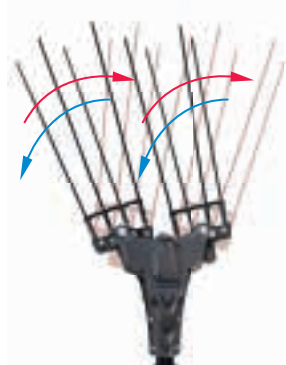
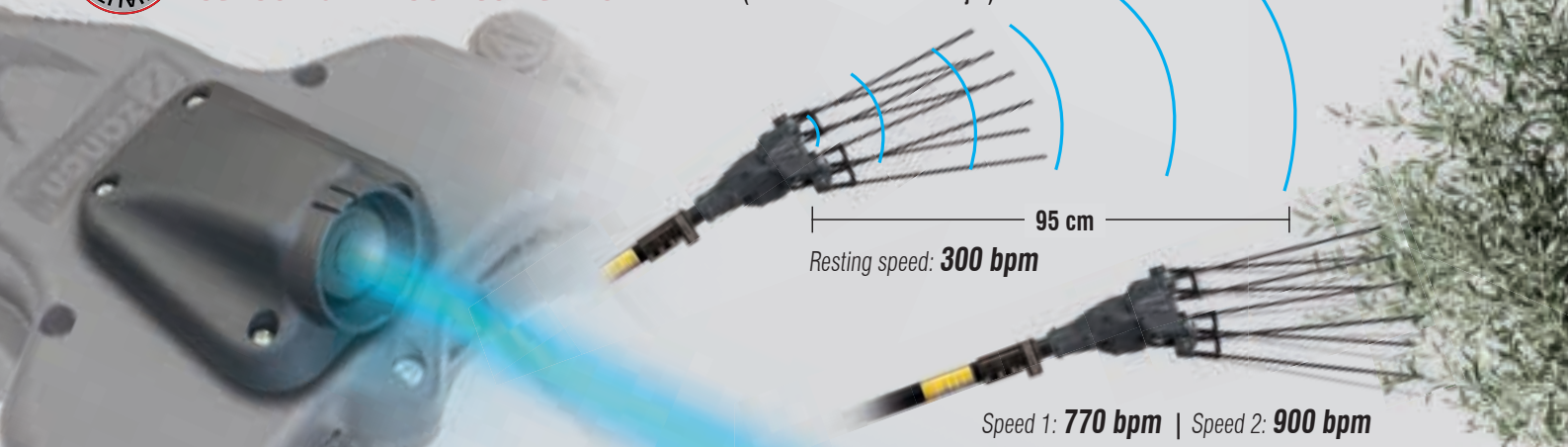


Dati tecnici	Technical data	Datos técnicos	AL-200/MXL	AL-300/MXL
Alimentazione	Power Supply	Alimentación	18V Plug-in battery	18V Plug-in battery
Assorbimento	Absorption	Absorción	2A	2A
Tecnologia NFC	NFC technology	Tecnología NFC	✓	✓
Batteria consigliata	Recommended battery	Batería recomendada	18V (21V max) - 10Ah	18V (21V max) - 10Ah
Larghezza di lavoro	Working width	Anchura de trabajo	55 cm	55 cm
Bacchette in carbonio estraibili	Interchangeable carbon rods	Dedos en fibra de carbono	4+4 Ø 4,5 mm	4+4 Ø 4,5 mm
Battute al minuto	Beats per minute	Movimientos por minuto	300 bpm - 770/900 bpm	300 bpm - 770/900 bpm
Asta telescopica in alluminio	Telescopic aluminum rod	Pértiga telescópica de aluminio	Telescopic AL-200	Telescopic AL-300
Motore elettrico	Electric motor	Motor eléctrico	Brushless 18V - 300W	Brushless 18V - 300W
Nr. velocità motore	No. of motor speed	No. de r.p.m. del motor	2	2
Lunghezza massima totale	Total maximum length	Longitud máxima total	180-260 cm	220-350 cm
Peso (senza batteria)	Weight (without battery)	Peso (sin batería)	2,5 kg	2,7 kg
Capacità di raccolta	Collection capacity	Capacidad de cosecha	90-180 kg/h	90-180 kg/h
Abbacchiatore + asta telescopica Olive harvester + telescopic extension rod Vareadora + pértiga telescópica			Cod. 1040291	Cod. 1040292
* Batteria NON INCLUSA * Battery NOT INCLUDED * La batería NO ESTÁ INCLUIDA				



SENSORE ULTRASONICO DI PROSSIMITÀ (si attiva a 95 cm dalle fronde)
ULTRASONIC PROXIMITY SENSOR (activates 95 cm from the leaves)
SENSOR ULTRASÓNICO DE PROXIMIDAD (se activa a 95 cm de las hojas)

WIRELESS ELECTRONIC



Movimento simmetrico per ridurre le vibrazioni e per una maggiore resa

Symmetrical movement for lower vibration and a higher performance

Movimiento simétrico para lograr un menor nivel de vibración y mejorar la recolección



Nuovo sistema di fissaggio delle bacchette (Brevetto Zanon)
New rods fixing system (Zanon patent)
Nuevo sistema de fijación para los dedos (patente Zanon)



Indicatore di carica della batteria

Battery power indicator

Indicador de carga de la batería

Indicatore velocità (1 o 2)

Speed indicator (1 o 2)

Indicador de velocidad (1 o 2)

Segnalazione errori

Error reporting

Notificación de errores

Pulsante cambio velocità

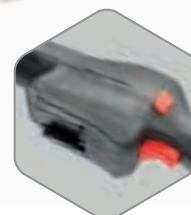
Speed change button

Botón de cambio de velocidad



Z-App

USEFUL AND FUNCTIONAL



MURCIELAGO X-LAZER

cod.	A richiesta	On request	Opcionales
5444308	Batteria 18V (21V max) - 5Ah	18V (21V max) - 5Ah battery	Batería 18V (21V max) - 5Ah
5444398	Batteria 18V (21V max) - 10 Ah	18V (21V max) - 10 Ah battery	Batería 18V (21V max) - 10 Ah
2060867	Kit E-POWER 18V 5Ah	E-POWER 18V 5Ah kit	Kit E-POWER 18V 5Ah
2060868	Kit E-POWER 18V 10Ah	E-POWER 18V 10Ah kit	Kit E-POWER 18V 10Ah

MURCIELAGO X-LAZER telescopic



SCAN ME!

- Tête en Technopolymère/Ergal avec tiges en fibre de carbone
- Augmentation de +30% de l'autonomie de la batterie et réduction significative du bruit et des vibrations (-80%) grâce au capteur de proximité à ultrasons (brevet Zanon)
- Nouveau système de fixation du bâton (brevet Zanon)
- Perche télescopique en aluminium avec poignée ergonomique munie d'un interrupteur, d'une gâchette et d'un dispositif de sécurité
- Connectivité sans fil NFC pour l'échange de données entre des appareils
- Z-App pour la surveillance des produits
- Batterie avec raccord rapide pour un remplacement facile et rapide pendant le travail
- Application de diverses batteries plug-in avec différentes ampérages
- Technopolymer/Ergal head with carbon fiber rods
- +30% increase in battery life and a significant reduction in noise and vibration (-80%) thanks to the ultrasonic proximity sensor (Zanon patent)
- New rods fixing system (Zanon patent)
- Telescopic aluminium pole with ergonomic handle with switch, trigger and safety catch
- NFC wireless connectivity for exchanging data between devices
- Z-App for product monitoring
- Battery equipped with a quick-release coupling for quick and easy replacement while working
- Various plug-in batteries with different amperage can be applied
- Technopolymer/Ergalkopf mit Kohlefaserstäben
- +30% längere Batterielebensdauer und deutliche Reduzierung von Lärm und Vibrationen (-80%) dank des Ultraschall-Näherungssensors (Zanon-Patent)
- Neues Stäbefestigungssystem (Zanon-Patent)
- Teleskopstange aus Aluminium mit ergonomischem Griff mit Schalter, Abzug und Sicherheitsverschluss
- Drahtlose NFC-Verbindung für den Datenaustausch zwischen Geräten
- Z-App zur Produktüberwachung
- Akku mit Schnellkupplung zum einfachen und schnellen Austausch während der Arbeit
- Einsatz von verschiedenen Steckbatterien mit unterschiedlicher Stromstärke

GAGNANT DU PRIX DE INNOVATION TECHNIQUE EIMA 2024

TECHNICAL INNOVATION AWARD WINNER AT EIMA 2024

GEWINNER DES EIMA 2024 TECHNICAL INNOVATION AWARD



Données techniques	Technical data	Technische Daten	AL-200/MXL	AL-300/MXL
Source de courant	Power Supply	Spannungsversorgung	18V Plug-in battery	18V Plug-in battery
Absorption	Absorption	Absorption	2A	2A
Technologie NFC	NFC technology	NFC-Technik	✓	✓
Batterie recommandée *	Recommended battery *	Empfohlener Akku *	18V (21V max) - 10Ah	18V (21V max) - 10Ah
Largeur de travail	Working width	Arbeitsbreite	55 cm	55 cm
Tiges de carbone amovibles	Interchangeable carbon rods	Auswechselbare Karbonstäbchen	4+4 Ø 4,5 mm	4+4 Ø 4,5 mm
Battements par minute	Beats per minute	Schläge pro Minute	300 bpm - 770/900 bpm	300 bpm - 770/900 bpm
Tige télescopique en aluminium	Telescopic aluminum rod	Teleskopische Aluminiumstange	Telescopic AL-200	Telescopic AL-300
Moteur électrique	Electric motor	Elektromotor	Brushless 18V - 300W	Brushless 18V - 300W
Nombre de vitesse du moteur	No. of motor speed	Nr. der Motordrehzahl	2	2
Longueur totale maximale	Total maximum length	Maximale Gesamtlänge	180-260 cm	220-350 cm
Poids (sans batterie)	Weight (without battery)	Gewicht (ohne Akku)	2,5 kg	2,7 kg
Capacité de collecte	Collection capacity	Sammelkapazität	90-180 kg/h	90-180 kg/h

Secoueur à olives + tige télescopique
Olive harvester + telescopic extension rod
Olivenschüttler + Teleskopstange

* La batterie N'EST PAS INCLUSE
* Battery NOT INCLUDED
* Batterie ist NICHT ENTHALTEN

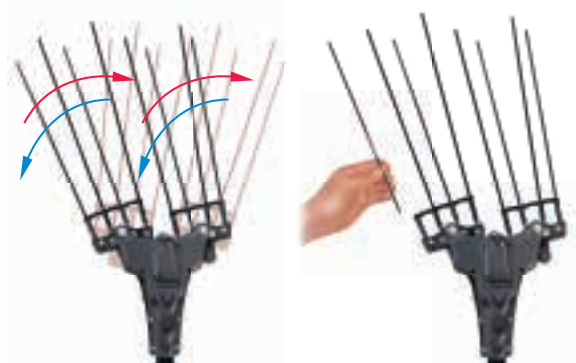
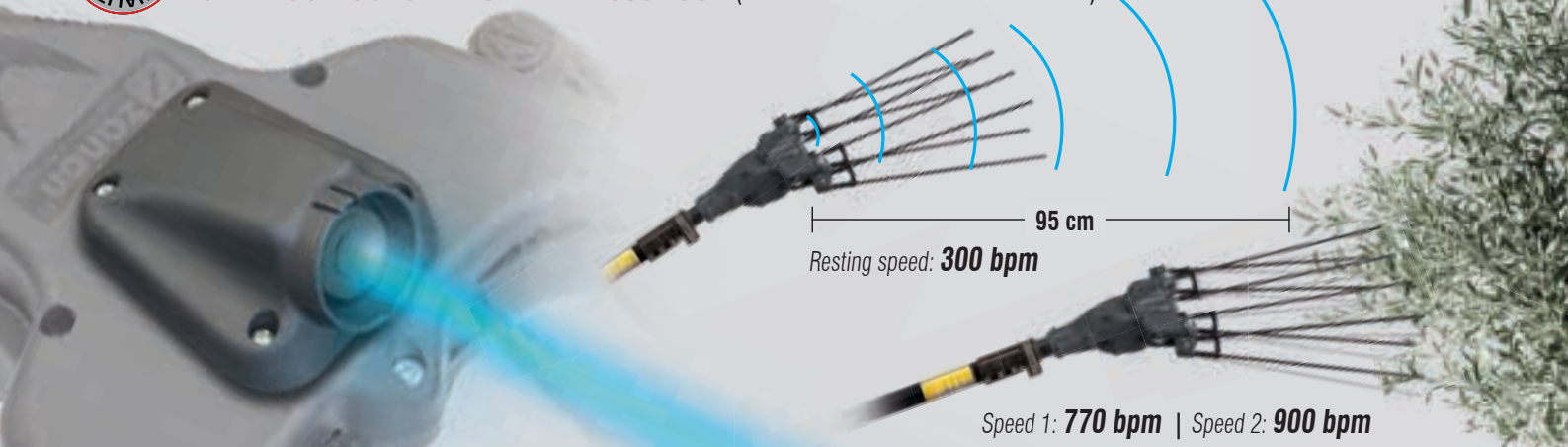
Cod. 1040291

Cod. 1040292



CAPTEUR DE PROXIMITÉ À ULTRASONS (s'active à 95 cm des feuilles)
ULTRASONIC PROXIMITY SENSOR (activates 95 cm from the leaves)
ULTRASONISCHER PROXIMITÄTSSENSOR (aktiviert sich in 95 cm von den Blättern entfernt)

WIRTSCHAFTSELEKTRONIK



Mouvement symétrique pour réduire les vibrations et augmenter les performances

Symmetrical movement for lower vibration and a higher performance

Symmetrische Bewegung für weniger Vibrationen und mehr Leistung

Tiges en carbone de remplacement facile et rapide
 Easy and quick replacement carbon rods
 Einfacher und schneller Austausch von Karbonstäbchen



Indicateur de charge de la batterie
 Battery power indicator
 Batterieladeanzeige

Indicateur de vitesse (1 o 2)
 Speed indicator (1 or 2)
 Geschwindigkeitsanzeige (1 o 2)

Rapport d'erreurs
 Error Reporting
 Fehlerberichte

Bouton de changement de vitesse
 Speed change button
 Taste zum Ändern der Geschwindigkeit



Z-App

USEFUL AND FUNCTIONAL



MURCIELAGO X-LAZER

cod.	Sur demande	On request	Auf Anfrage
5444308	Batterie 18V (21V max) - 5Ah	18V (21V max) - 5Ah battery	18V-Akku (21V max) - 5Ah
5444398	Batterie 18V (21V max) - 10 Ah	18V (21V max) - 10 Ah battery	18V-Akku (21V max) - 10 Ah
2060867	Kit E-POWER 18V 5Ah	E-POWER 18V 5Ah kit	E-POWER 18V 5Ah Kit
2060868	Kit E-POWER 18V 10Ah	E-POWER 18V 10Ah kit	E-POWER 18V 10Ah Kit